

Nekey-a ka igkeupii te miyew?

*Matigsalug*

Publications  
DO NOT REMOVE

# Nekey-a ka igkeupi i te miyew?

What does the cat like?

Ka migsulat kayi si Rosalyn Uban  
Ka miglitratu te miyew si Margaret Hunt



SUMMER INSTITUTE OF LINGUISTICS - Philippines, Inc.

TRANSLATORS

1996

PUBLISHERS

Published  
in cooperation with the  
Commission on Philippine Languages  
and the  
Department of Education, Culture and Sports  
Manila, Philippines

Additional copies of this publication may be obtained from:

Book Depository  
P.O. Box 2270 CPO  
1099 Manila

This book or any part thereof may be copied or adapted and reproduced for use by any entity of the Department of Education, Culture and Sports without permission of the Summer Institute of Linguistics. If there are other organizations or agencies who would like to copy or adapt this book we request that permission first be obtained by writing to:

Summer Institute of Linguistics  
P.O. Box 2270 CPO  
1099 Manila

We wish to express appreciation to the Swedish International Development Authority (SIDA) and the Holiness Union Mission (HUM) for their assistance in the production of this publication.

Matigsalug  
**What does the cat like?**  
1st Edition

41.29-696-3C      41.120P-966040N  
ISBN 971-18-0289-9

SIL Press



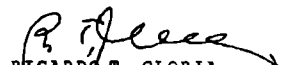
REPUBLIC OF THE PHILIPPINES  
**DEPARTMENT OF EDUCATION, CULTURE, AND SPORTS**  
Meralco Avenue, Pasig, Metro Manila

The islands, forests, and mountains of our country are home to many distinct cultural communities, each with its own language and tradition. Their cultures are integral pieces of the beautiful mosaic that is the Filipino heritage.

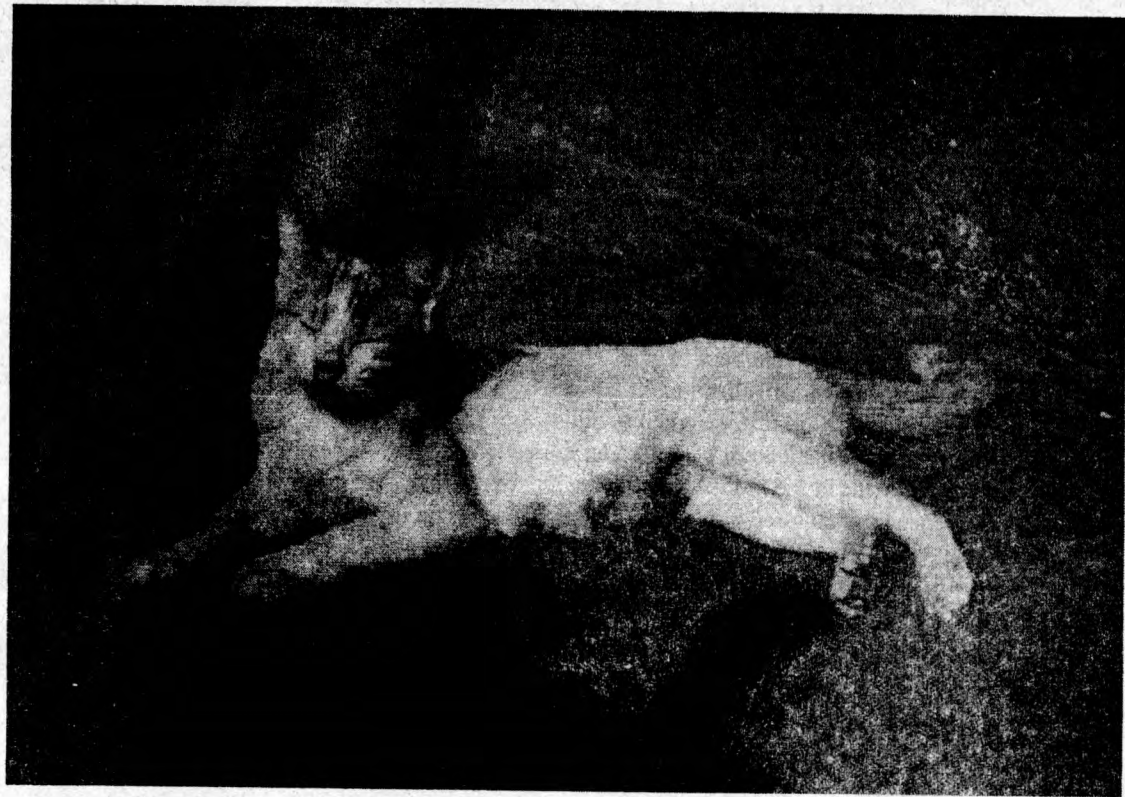
We owe a debt of gratitude to our countrymen from the cultural communities. Through the centuries their customs, languages, and noble spirit have contributed to the development of our national character. As we gain greater understanding of these cultures, we can only take greater pride in the remarkable richness of our Filipino heritage.

For these reasons, it is imperative that the languages and traditions of the Filipino cultural communities be preserved. This book, in the language of a cultural community, is intended to assist in that preservation. It is designed to build reading and comprehension skills and to expand knowledge through the medium of the reader's own language. This first language approach to learning builds pride in the mother tongue and makes reading a rewarding experience. The skills and confidence thus acquired help equip the reader to pursue further education in the national language.

The Department of Education, Culture and Sports is pleased to introduce this book, the most recent in a series designed to promote literacy in the cultural communities. In serving these communities, the good of the entire nation is served.

  
RICARDO T. GLORIA  
Secretary

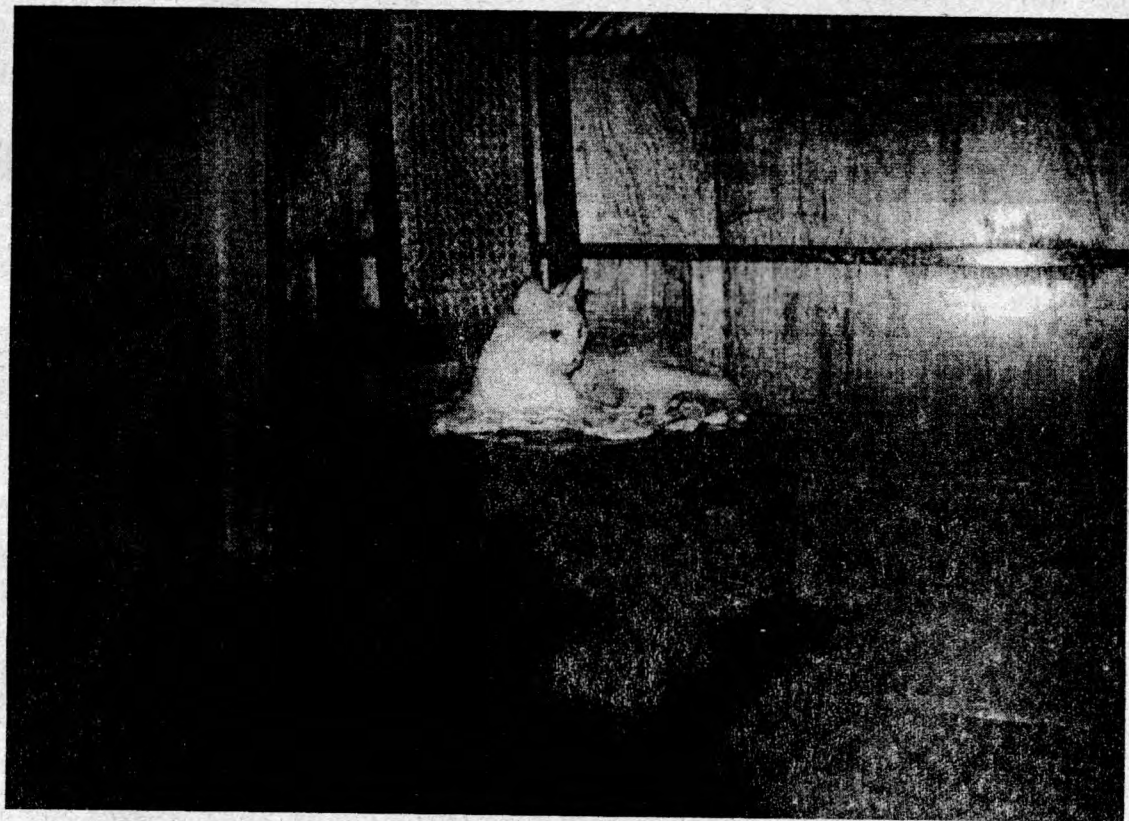
2



Egkeupian ka miyew ne  
egpanilra diye te simintu.

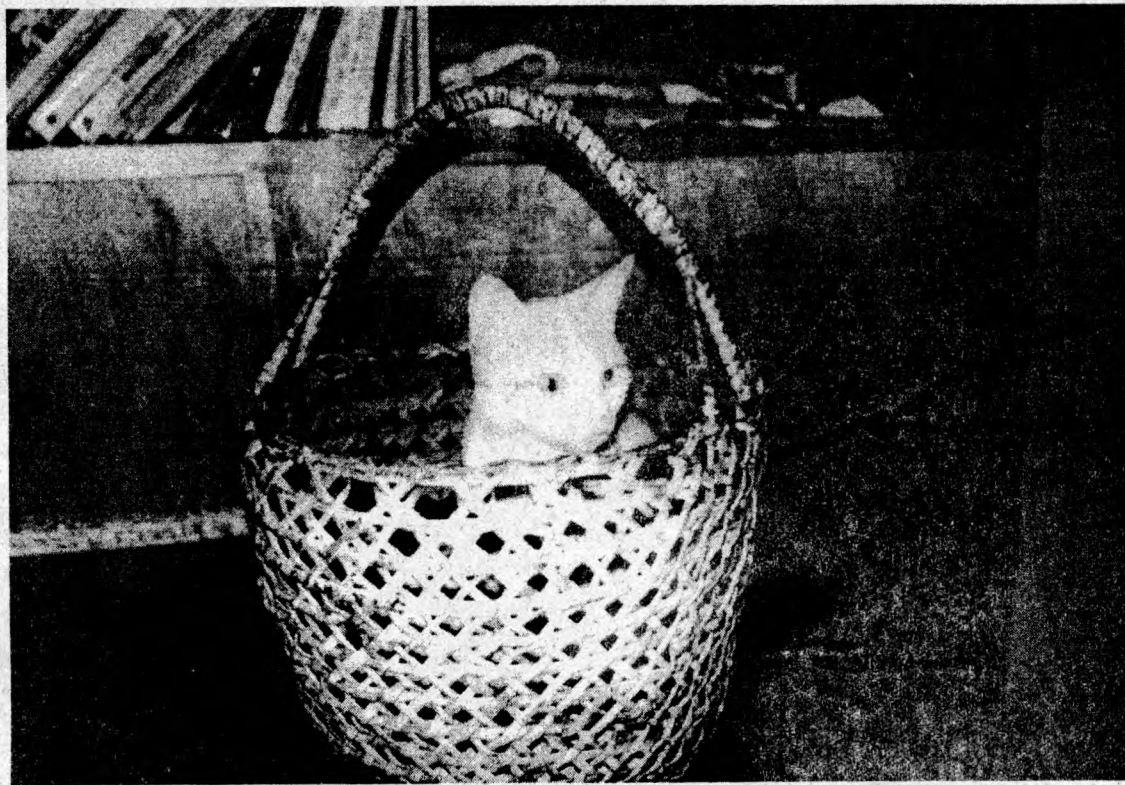


4

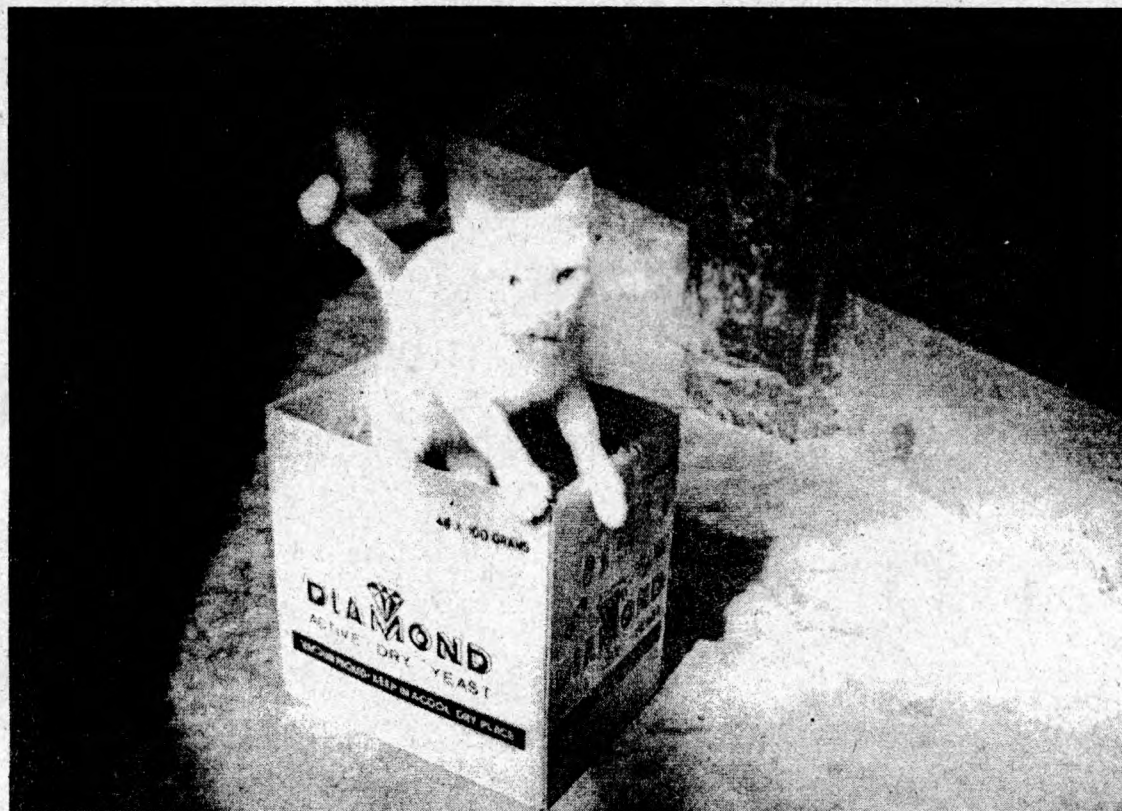


Egkeupian ka miyew ne  
egbuluku diye te bangku.

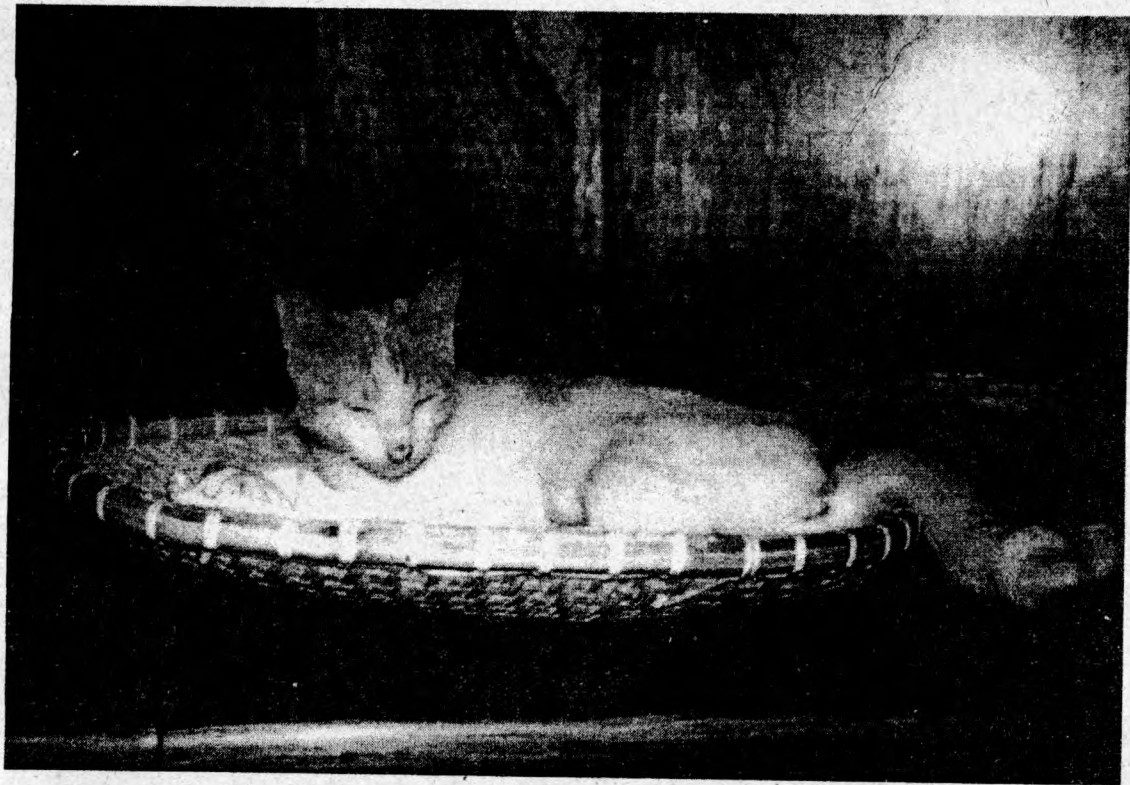




Egkeupian ka miyew ne eggeles  
diye te baskit.

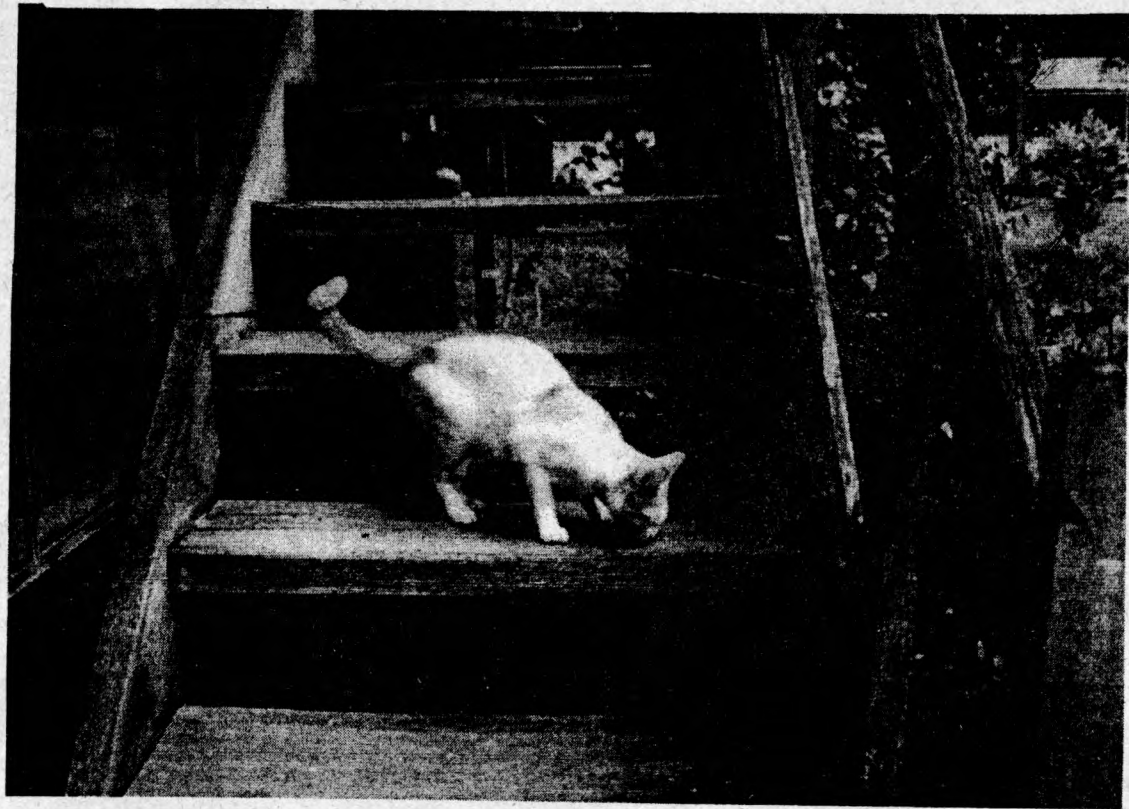


Egkeupian ka miyew ne eg-awe  
diye te kartun.



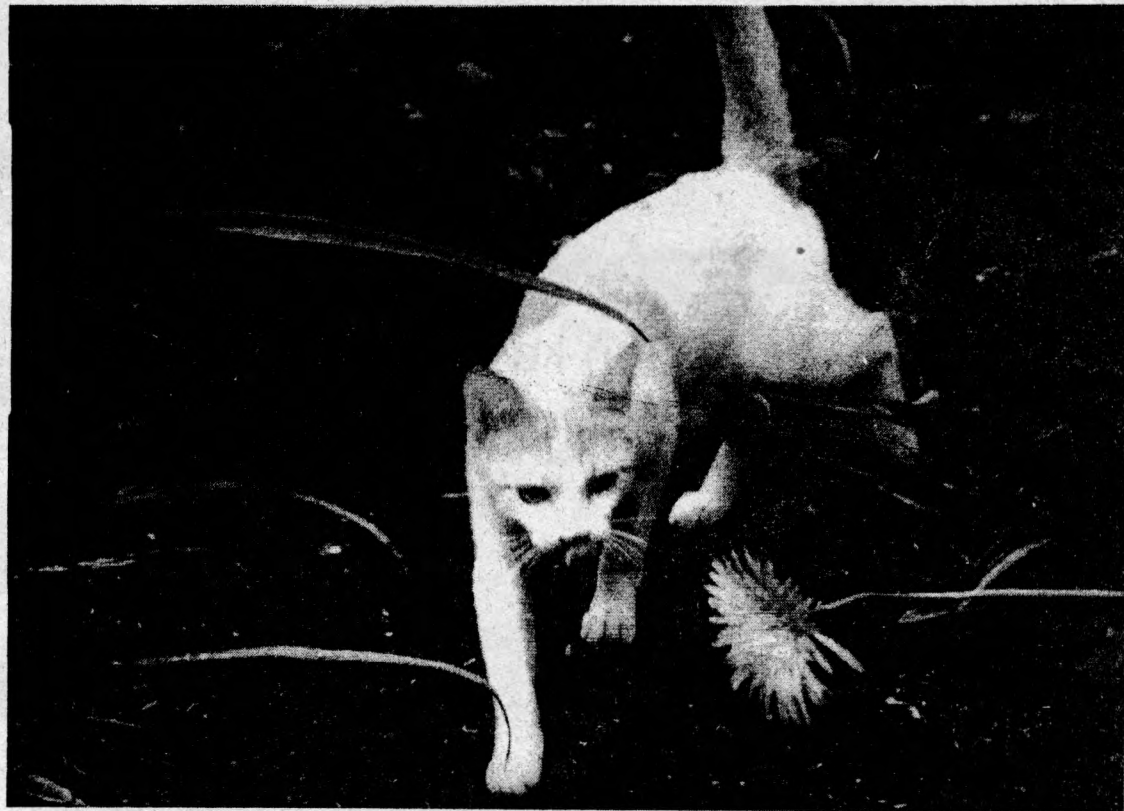


Egkeupian ka miyew ne  
eglipereng diye te nihu.





Egkeupian ka miyew ne  
egpanungsung diye te haheran.



- Egkeupian ka miyew ne  
egleug-leug diye te bulakan.

Ke hentew-a ka egkateu neg susulat te me  
guhuren te Matigsalug wey ke hentew ka egkateu  
neg pangimu te me litratu, hendiye ka te engki  
Mr. & Mrs. Hunt diye te Sinuda wey ke diye naa  
te engki Mr. & Mrs. McGriff diye te Panganan,  
eyew egpakanengneng dan keykew.

Dakel ne salamat.

# B8

- B1. Sikeddiey re kag basa
- B2. Nekey-a kag gimuwen nu?
- B3. Nekey-a ka igkcupii nu neg keenen?
- B4. Eggendiye si Bibing te palingki
- B5. Egpakeen te me ayam
- B6. Eg-uran-uran
- B7. Nekey-a ka igkeupii nu neg gimuwen?
- B8. Nekey-a ka igkeupii te miyew?